



**Gemeinde Oberengstringen**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: PSI Construction AG  
Stockerstrasse 60  
8002 Zürich

Projektverfasser: ROEFS ARCHITEKTEN AG  
Untermüli 1  
6300 Zug

**Angaben zum Projekt**

Ersatzneubau MFH, Rebbergstrasse 61, 8102 Oberengstringen, Grundstück-Nr.: 1062, Zone: W/2.3

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Oberengstringen zur Einsicht auf. Dauer der Planaufgabe 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an gerechnet.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung beim Gemeinderat Oberengstringen schriftlich anzumelden. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 50.- verlangt.

Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

Oberengstringen, den 27. Juni 2024

**Abteilung Bau und Werke  
Gemeinde Oberengstringen**

### Konkureröffnung

Schuldner: Herr **Rüstü Baydar**, geb. 20. Dezember 1991, Staatsangehörigkeit: Türkei, wohnhaft Zürcherstrasse 61, 8953 Dietikon, ehemaliger Inhaber der Einzelunternehmung 19-Trading Baydar, Zürcherstrasse 61, 8953 Dietikon, im Handelsregister gelöscht am 20. März 2023.

Datum der Konkureröffnung: 14. März 2024

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 29. Juli 2024

(vgl. im Übrigen die Online-Ausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Juni 2024 unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch))

Dietikon, 21. Juni 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstrasse 19, Postfach  
8953 Dietikon

### Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Dietikon

**Das Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Dietikon bleibt am Freitag, 28. Juni 2024, infolge Personalausflugs geschlossen. Besten Dank für Ihr Verständnis!**

Für **dringende** Fälle wenden Sie sich bitte an das Notariat Schlieren, Utikonstrasse 9, 8952 Schlieren (Telefon 044 752 37 00).



**Bergdietikon**  
stadtnah ländlich

### Baugesuchspublikation

**Bauherrschaft** Patrick Vogel  
Hausmattstrasse,  
8962 Bergdietikon

**Bauobjekt** Vergrößerung  
Fensterflächen

**Parzelle Nr.** 1941

**Lage** Hausmattstrasse 6

**Zusatzbew.** Keine

**Auflagefrist** 27.6.2024 bis 29.7.2024

Die Baugesuchunterlagen liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten im Gemeindehaus Bergdietikon öffentlich auf. Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat, Schulstrasse 6, 8962 Bergdietikon, schriftlich zu erheben. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Gemeinderat Bergdietikon



**Bergdietikon**  
stadtnah ländlich

### Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (Gemeindegesetz) des Kantons Aargau werden die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2024 wie folgt veröffentlicht:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2023; Genehmigt
2. Rechenschaftsbericht 2023; Genehmigt
3. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Abad Paulino, Yurissa; Genehmigt
4. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Abad, Yelipssa Albaluz; Genehmigt
5. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an die Familie Sienknecht; Genehmigt
6. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Amann, Stephan und Hazine, Ban; Genehmigt
7. Musikschule; Leistungsvereinbarung; Genehmigt
8. Kreditabrechnungen Umbau und Sanierung alte Turnhalle im Schulhaus 1; Genehmigt
9. Jahresrechnung 2023; Genehmigt
10. Verpflichtungskredit Raistrasse; Sanierung; Genehmigt
11. Verpflichtungskredit Oberer Schönenberg; Erschliessung; Genehmigt
12. Erneuerung der Bushaltestellen Dünni, Baltenschwil und Vorbühl nach dem Behindertengleichstellungsgesetz; Verpflichtungskredite; Genehmigt
13. Nachtragskredit für die Gesamtrevision der Nutzungsplanung Siedlung und Kultur (Ortsplanungsrevision); Genehmigt
14. Öffentlicher Verkehr, Angebotsverlängerung auf das Fahrplanjahr 2024/2025; Genehmigt

Die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung gemäss den Ziffern 1 und 2 sowie 7 bis 14 unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie werden endgültig, wenn nicht innert 30 Tagen seit Veröffentlichung in der Limmattaler Zeitung am Donnerstag, 27. Juni 2024 von einem Zehntel der Stimmberechtigten das Referendum ergriffen wird. Auf der Gemeindekanzlei kann eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung für ein Referendumsbegehren ist die Unterschriftenliste bei der Gemeindekanzlei zu hinterlegen. Vor Beginn der Frist dürfen keine Unterschriftenlisten unterzeichnet werden.

Ablauf der Referendumsfrist: 29. Juli 2024

Die an der Einwohnergemeindeversammlung unter den Ziffern 3 bis 6 gefassten Beschlüsse sind abschliessend, weil das Bundesgericht Urnenabstimmungen über Einbürgerungen als verfassungswidrig erklärt hat.

**Gemeinderat Bergdietikon**



**Katholische Kirchengemeinde St. Mauritius, Oberengstringen**

### Beschlüsse der Rechnungsgemeindeversammlung vom 23. Juni 2024

**Jahresrechnung 2023:** Die Jahresrechnung 2023, mit einem Aufwandüberschuss von CHF 117'254.92 (Budget Aufwandüberschuss von CHF 56'960.00), Investitionen von CHF 62,619.45 und einem Eigenkapital von CHF 1'058'138.32 wurde genehmigt.

**Teilanpassung der Regelung der Behördenentschädigungen und Sitzungsgelder ab 1.1.2024:** Die Teilanpassung wurde genehmigt.

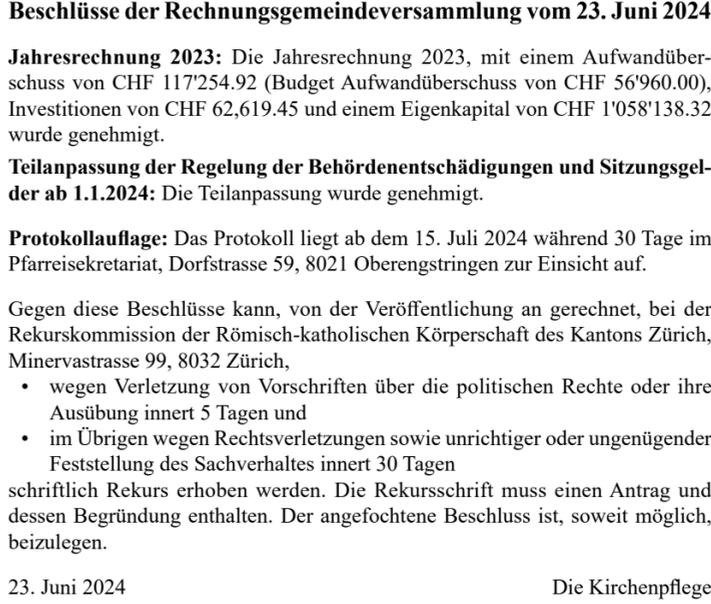
**Protokollauflage:** Das Protokoll liegt ab dem 15. Juli 2024 während 30 Tage im Pfarreisekretariat, Dorfstrasse 59, 8021 Oberengstringen zur Einsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastrasse 99, 8032 Zürich,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung innert 5 Tagen und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes innert 30 Tagen

schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

23. Juni 2024 Die Kirchenpflege



**SWISSAID** 

Wir setzen zusammen.  
Gegen den Hunger.



**krebsliga**

«Die Beraterin am  
Krebstelefon war eine  
neutrale, aussenstehende  
Person, die genau wusste,  
wovon ich sprach.»

Christine L.

**Gratis-Telefon** (Mo–Fr, 9–19 Uhr)  
**0800 11 88 11**

**E-Mail** [helpline@krebsliga.ch](mailto:helpline@krebsliga.ch)

**Chat** [www.krebsliga.ch/cancerline](http://www.krebsliga.ch/cancerline)

Das Krebstelefon ist ein Angebot der Krebsliga

### Stadt Dietikon

### Einladung zur 28. und 29. Sitzung des Gemeinderates Dietikon (Doppelsitzung), Donnerstag, 4. Juli 2024, 17.00 bis 19.00 Uhr und ab 20.00 Uhr, im Gemeinderatssaal.

Geschäfte

1. Mitteilungen
2. Ersatzwahl eines Mitglieds des Wahlbüros, Rücktritt Mohammad Ali
3. Ersatzwahl eines Mitglieds des Wahlbüros, Rücktritt Kabir Hasan
4. Geschäftsbericht 2023
5. Umnutzungs- und Sanierungsmassnahmen Binzstrasse 11 (Werkhof II), Widmung und Ausführungskredit, Antrag
6. Gestaltungsplan Niederfeld, Krediterhöhung, Antrag
7. Kommunale Volksinitiative «Ja zu einer nachhaltigen Stadtentwicklung», Antrag (unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die Geschäftsprüfungskommission)
8. Beschlussesantrag des Büros des Gemeinderates betreffend Notlagen, digitale Parlamente, Bericht und Antrag
9. Interpellation von Andreas Wolf (Grüne) betreffend Optimierung Verteilquote Amtsblatt Dietikon, Beantwortung
10. Interpellation von David Steinegger (Die Mitte) betreffend Zentraler Energieeinkauf, Beantwortung
11. Interpellation von Ottilie Dal Canton (Die Mitte) und Peter Metzinger (FDP) betreffend Sauberes Dietikon, Beantwortung
12. Interpellation von David Steinegger (Die Mitte) betreffend Organisationsstruktur und Führungsmodelle Stadt Dietikon, Begründung

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung eingeladen, dabei zu sein. Für Interessierte gibt es auf der Tribüne Sitzplätze.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

**NAMENS DES GEMEINDERATES**  
Sven Johansson Patricia Meyer  
Präsident Sekretärin

### Submissionen im offenen Verfahren

#### Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt

**BKP 250.0 Sanitärarbeiten**

Seit Freitag, 21. Juni 2024, ist auf dem Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), der Bauauftrag «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt – BKP 250.0 Sanitärarbeiten» mit der Meldungsnummer 1428949 aufgeschaltet. Darin sind alle Informationen zur obengenannten Submission, das Ausschreibungsdokument wie auch sämtliche Unterlagen enthalten.

Schlussstermin für die Einreichung des Angebotes ist der **7. August 2024 / 11.00 Uhr**.

**BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall**

Seit Freitag, 21. Juni 2024, ist auf dem Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), der Bauauftrag «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt – BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall» mit der Meldungsnummer 1429067 aufgeschaltet. Darin sind alle Informationen zur obengenannten Submission, das Ausschreibungsdokument wie auch sämtliche Unterlagen enthalten.

Schlussstermin für die Einreichung des Angebotes ist der **7. August / 11.00 Uhr**.

ANZEIGE



**VICENTINI**  
UMZÜGE-TRANSPORTE  
ZÜRICH/SCHLIEREN

044 734 18 18

[www.vicentini.ch](http://www.vicentini.ch) • [info@vicentini.ch](mailto:info@vicentini.ch)

ZÜRICH/SCHLIEREN

# Ich bin kein Inserat.

Ich bin das fehlende Teil für eine bessere Zukunft.



**Jetzt mit TWINT spenden!**

Dietikon, im Juni 2024

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Traurig, jedoch in Liebe und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Grossvater und Schwiegervater.

## Peter Nyffenegger-Schäfer

\* 20.09.1935 † 17.06.2024

Wir sind dankbar, dass er nach langer Parkinson-Krankheit von allen Schmerzen und Mühseligkeiten erlöst wurde. Er wird im Familienkreis spürbar fehlen.

In Liebe:  
Doreth Nyffenegger-Schäfer  
Katrin und Marco Bürchler-Nyffenegger  
mit Philipp Bürchler und Stefanie Finsler  
und Kevin Bürchler und Viktoria Kozsup  
Martin und Sarah Nyffenegger  
mit Lukas und Sven Nyffenegger  
Thomas und Claudia Nyffenegger  
mit Yannic und Joëlle Nyffenegger

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Die Abdankung ist am 28. Juni 2024 um 13:45 Uhr in der Abdankungshalle, Friedhof Guggenbühl, Dietikon.

Im Sinn des Verstorbenen berücksichtige man die Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil  
IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2 - Vermerk: Trauerfall Peter Nyffenegger

Traueradresse: Doreth Nyffenegger, Zielackerstrasse 6, 8953 Dietikon

### Bestattungen

#### Stadt Dietikon

Am 17. Juni 2024 ist verstorben:

**Esther Suter geb. Siegrist**, geboren am 5. Juni 1939, von Dietikon ZH und Oberrüti AG, verwitwet von Suter, Ernst, wohnhaft gewesen in Dietikon, Ruggackerstrasse 2. Die Beisetzung und Abdankung findet auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon im engsten Familienkreis statt. **Zivilstandsamt**

#### Stadt Dietikon

Am 21. Juni 2024 ist verstorben:

**Peter Battaglia**, geboren am 29. November 1940, von Surses GR, verheiratet mit Battaglia-Köchli, Isabella Renate, wohnhaft gewesen in Dietikon, Schürlistrasse 30. Die Beisetzung mit anschliessender Abdankung in der Abdankungshalle findet am Montag, 1. Juli 2024 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon statt. **Zivilstandsamt**

#### Stadt Dietikon

Am 23. Juni 2024 ist verstorben:

**Hedwig Emma Siegenthaler geb. Wegmüller**, geboren am 17. Mai 1934, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen in Dietikon, Staffelackerstrasse 29. Die Abdankung und Beisetzung werden im engsten Familienkreis stattfinden. **Zivilstandsamt**

#### Oberengstringen

Verstorben ist am 23. Juni 2024:

**Aya Kastrati Robelli**, geboren am 23. Juni 2024, wohnhaft gewesen in 8102 Oberengstringen. **Bestattungsamt**

#### Oberengstringen

Verstorben ist am 24. Juni 2024:

**Marianne Angst geb. Kühni**, geboren am 24. Mai 1927, von Wil ZH, wohnhaft gewesen in 8102 Oberengstringen mit Aufenthalt im Seniorenzentrum «Im Morgen», Püntenstrasse 6, 8104 Weiningen ZH. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. **Bestattungsamt**

Wir wissen nicht einmal,  
wie wir beten und unser Gebet  
in angemessener Weise  
vor Gott bringen sollen.  
Doch der Geist selbst tritt mit Flehen  
und Seufzen für uns ein.

Römer 8, 26

*Manchmal bist Du in unseren Träumen,  
oft in unseren Gedanken und für immer in unseren Herzen.*

Du warst so herzensgut, so grosszügig und hast Deine langjährige Krankheit mit Zuversicht und Würde getragen. Nun bist Du im Beisein Deiner Familie für immer eingeschlafen.

Unendlich traurig, jedoch in liebevoller Erinnerung und dankbar für unser gemeinsames Leben, nehmen wir Abschied von

## Urs Graf

23. April 1957 – 16. Juni 2024

Du fehlst uns so sehr

*Conny Graf-Schenk  
Aline Graf  
Denise Graf und Omar Dietrich  
Freunde und Verwandte*

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familien- und Freundeskreis. Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 4. Juli 2024 um 14.15 Uhr in der reformierten Kirche in 8953 Dietikon statt.

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Paraplegiker-Stiftung, 6207 Nottwil, IBAN CH14 0900 0000 6014 7293 5, Vermerk «Urs Graf».

Traueradresse: Conny Graf, Guggenbühlstrasse 12, 8953 Dietikon

Dietikon, im Juni 2024

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann,  
unserem Vater, Schwiegervater und Grossvater

## Peter Battaglia

\* 29.11.1940 † 21.06.2024

In stiller Trauer

Renate Battaglia-Köchli  
Maja Battaglia Müller mit Familie  
Silvia Buchs-Battaglia mit Familie  
Urs Battaglia-Gieringer mit Familie

Sein Lachen und seine Liebe werden uns für immer fehlen.

Die Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier findet am 01.07.24  
um 13:30 Uhr auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon statt.

Traueradresse: Renate Battaglia, Schürlistrasse 30, 8953 Dietikon

Zürich, Universität, Monica Hollenweger

